



Representación social de inmigrantes peruanos de las ciudades de La Serena y Coquimbo.

Social representation of Peruvian immigrants in the cities of La Serena and Coquimbo

Miguel Angel Vergara Montoya ¹

1 Sociólogo,

Candidato a Magíster en Estudios Interdisciplinarios Latinoamericanos.
Universidad de La Serena.

Artículo recibido: 22- Mayo-2008

Aceptado: 18- Julio-2008

Publicado: 19- Diciembre-2008

RESUMEN

La migración peruana en Chile ha sido un fenómeno que se ha incrementado ostensiblemente en los últimos años, siendo reconocida la colonia del Perú como la que tiene mayor presencia en nuestro país. Esto ha generado que se levanten estudios relacionados a las condiciones de vida de los inmigrantes peruanos y la forma en que interactúan con la sociedad chilena. A pesar de esto existe un vacío en la región de Coquimbo respecto a la temática migratoria. En este contexto el objetivo de esta investigación es describir y explicar los elementos psicosociales que configuran la representación social de un grupo de migrantes peruanos de las ciudades de La Serena y Coquimbo. Para ello, se realizaron entrevistas en profundidad para analizar los procesos de la representación social como estructura: sociogénesis, ontogénesis y microgénesis; y la relación de estos con los procesos con la objetivación y anclaje. Los resultados hacen relación a las experiencias y decisiones de migrar no sólo del Perú a Chile, sino también dentro del país de residencia, describiéndolo como un proceso que puede verse interrumpido o reanudado según el cumplimiento de sus expectativas de vida.

Palabras clave: *representación social y migrantes peruanos.*

ABSTRACT

The immigration of Peruvian nationals to Chile is a phenomenon that has risen ostensibly in recent years to the point where the Peruvian community is now recognized as the largest foreign community in Chile. This has caused the rising of studies on how the Peruvians interact with the native Chileans and the Peruvians' living conditions in Chile. None of these studies, however, address in depth the issue of immigration specifically in the Region of Coquimbo. It is within this context that this research aims to describe and explain the psychosocial elements with social representations applied to the Peruvian communities of Coquimbo and La Serena. To this end, in-depth interviews were carried out, allowing for a complete analysis of the processes of social representation as a structure: sociogenesis, ontogenesis, microgenesis and their relations with the processes of objectivity and anchoring. The results establish a relationship to the experiences and decisions not only to emigrate from Peru to Chile, but also in a new country of residence, described as a process that may be interrupted or restarted depending on whether or not their expectations of life are met.

Keywords: *Social Representation and Peruvian immigrants.*

Introducción

Hablar de la migración peruana en Chile es hacer referencia a una parte del fenómeno migratorio que se ha dado en la región latinoamericana, denominado migración “sur-sur”. Este tipo de migración ha existido a lo largo de la historia desde antes de la llegada de los conquistadores y por medio de la vida de los Estados nacionales del Perú y Chile. La migración peruana en Chile es un fenómeno social que adquirió atención sociológica solo hace poco tiempo atrás y que según la tendencia se estima que continúe en alza o se mantenga. La presencia de peruanos migrantes laborales en este país comienza a ser proporcionalmente considerable en la década de los 90, con la diversificación de sus países de destino a nuevas orientaciones intrarregionales, dadas las crecientes dificultades y costos de la migración al norte. Como consecuencia, las migraciones sur-sur se han establecido como una posibilidad de migración para peruanos/as de diversas condiciones económicas y sociales.

La mayor concentración de la población migrante peruana se concentra en la ciudad de Santiago, según datos del Censo de Población y Vivienda de 2002 (INE, 2002) el total de extranjeros residentes en el Área Metropolitana de Santiago (AMS) es de alrededor de 108.700 personas, equivalente a casi el 2% de la población total residente en el Gran Santiago. Esto permite que se generen más debates desde diversos enfoques y ciencias en torno al tema de la situación de los migrantes peruanos en Chile. Sin embargo la migración desde el extranjero hacia Chile, no es un fenómeno que se detiene en un punto, hay que considerarlo como un proceso, el cual se puede ver interrumpido según las condiciones laborales a las que puedan acceder, el cumplimiento de objetivos, fracasos y éxitos de expectativas de estos sujetos.

A pesar de la importancia que ha adquirido en los últimos años el fenómeno de la migración, no existen pesquisas que den cuenta de las representaciones sociales de los migrantes peruanos, en la región de Coquimbo, sobre la formas de convivencia en la sociedad chilena ni, como se ha configurado la representación social de los inmigrantes peruanos los 2 principales centros urbanos de la región. En este contexto, el objetivo de la presente investigación es describir y comprender los elementos psicosociales que configuran la representación social de un grupo de migrantes peruanos de las ciudades de La Serena y Coquimbo.

Para ello, se entrevistó a un grupo de peruanos de las ciudades de La Serena y Coquimbo para conocer la representación social de la comunidad desde sus propios relatos y comprender la forma en que se objetiviza esta representación social en la zona. Para esta investigación se contó con

el apoyo de la agrupación “Entreculturas”, la cual posibilitó el contacto con los y las candidatas a entrevistar y han ayudado a comprender la situación no solamente de los migrantes peruanos, si no de otras colonias latinoamericanas no sólo en las ciudades de La Serena y Coquimbo, sino también en otros contextos urbanos de Chile.

El trabajo está organizado en las siguientes secciones. Comenzamos con una discusión teórica, en la que se revisan los principales conceptos que utilizaremos en la investigación. A continuación, presentamos los procedimientos metodológicos. Luego, presentamos los principales resultados y finalizamos con algunas conclusiones.

1. MARCO TEORICO

1. 1 Representaciones sociales

Una de las razones para utilizar la teoría de la representación social, es que durante las últimas décadas, esta se ha convertido en una teoría que ocupa ya un lugar relevante en las ciencias sociales, especialmente en la contribución al estudio de la subjetividad social. Cabe distinguir en este punto la noción de “representaciones sociales”, de la noción de “representaciones colectivas” de Durkheim. Las representaciones sociales se adecuan mejor a las sociedades modernas, mientras que, según Murray (2001), las “representaciones colectivas” son instrumentos pertinentes solo para el estudio de sociedades míticas o aquellas que tienen formas de conciencia altamente estables.

Para formular una definición de representación social es preciso considerar, por lo menos, elementos mentales, afectivos y sociales, como el lenguaje y la comunicación, es decir, procesos psíquicos y sociales. En este sentido, las representaciones ocupan una posición mixta en la encrucijada de una serie de conceptos sociológicos y psicológicos (Moscovici, 1988).

Las versiones sobre representaciones sociales que puedan encontrarse en distintos textos parecen inconsistentes entre sí, dado que los rasgos que se les atribuyen derivan de distintos problemas de investigación. Por lo tanto, siempre es difícil proporcionar una definición cerrada y a priori.

Las representaciones sociales se producen, se recrean y se modifican en el curso de las interacciones y las prácticas sociales: este es un estatus ontológico. Para dejar en claro, Moscovici define las representaciones sociales como:

“Sistema de valores, ideas y prácticas que tienen una doble función: en

primer lugar, establecer un orden que permita a los individuos orientarse en su mundo social y material y dominarlo; y, en segundo término, permitir la comunicación entre los miembros de una comunidad, aportándoles un código para el intercambio social y un código para denominar y clasificar de manera inequívoca los distintos aspectos de su mundo y de su historia individual y grupal (Moscovici, 1973: 13).

En esta definición se consideran a las representaciones sociales como tipos particulares de estructuras que tienen como función aportar a las colectividades medios compartidos intersubjetivamente por los individuos para lograr comprensión y comunicación. Moscovici (1973) no sólo usa este término para referirse a las representaciones sociales, sino también para designar el proceso mediante el cual dichas estructuras se construyen y se transforman.

Las representaciones sociales se presentan bajo formas variadas, más o menos complejas como, imágenes que condensan un conjunto de significados, sistemas de referencias que nos permiten interpretar lo que nos sucede, e incluso, dar un sentido a lo inesperado; en otras palabras las representaciones sociales son categorías que sirven para clasificar las circunstancias, los fenómenos y a los individuos con quienes tenemos algo que ver.

Jodelet, seguidora y discípula de Moscovici, plantea que el concepto de representaciones sociales

“designa una forma de conocimiento específico, el saber de sentido común, cuyos contenidos manifiestan la operación de procesos generativos y funcionales socialmente caracterizado. En sentido más amplio designa una forma de pensamiento social práctico, orientado hacia la comunicación, la comprensión y el dominio del entorno social, material e ideal” (Jodelet, 1993: 474).

1.2 Procesos de Anclaje y Objetivación

Como proceso, la representación social no está limitada por las reglas del discurso lógico ni está reglamentada por los procesos de verificación empírica y falsación. Más bien se concibe como una entidad configurada por 2 funciones complementarias: el **anclaje** (mediante el cual lo no familiar o remoto es asimilado dentro de las categorías conocidas de la cognición cotidiana) y la **objetivación** (que hace que las representaciones se proyecten en el mundo de modo tal que lo abstracto se convierte en concreto). Estas dos funciones son interdependientes, dado que una representación puede lograr un anclaje seguro en la medida en que se encuentre objetivada y

viceversa.

El colorario ontológico de esta postura es que las representaciones sociales forman parte de las realidades representadas y que esta constitución (o construcción) se lleva a cabo a través del anclaje y la objetivación. De esta manera, se confiere al contenido de lo que se construye la misma significación que al proceso de construcción y así se confirma la postulación de Moscovici, quien sostenía que las representaciones son siempre representaciones de algo (Moscovisi, 1976, 1984).

1.3 Las representaciones sociales como categoría genética

La concepción de las representaciones sociales supone una perspectiva genética, ya que la estructura de cualquier representación social es una construcción y, por lo tanto, es el resultado de un proceso de desarrollo. En este sentido, nos ofrece un punto de vista comparable al que plantean los trabajos de Piaget y Goldmann (Piaget 1977). Ambos autores insistieron en describir su abordaje como estructuralismo *genético*, en el cual una estructura siempre se considera en un momento particular del desarrollo. Una estructura es la organización relativamente duradera de una función, y la realización de la función implica su organización en una estructura. Por razones semejantes, investigadores como Castoria (2003) sostienen que la perspectiva teórica de las representaciones sociales se puede describir como *psicología social genética* aún cuando las representaciones sociales como estructura no cumplan con los criterios formales de Piaget (1977), de todos modos constituyen todos organizados que tienen la función específica de permitir la comunicación y la comprensión.

Concebido de este modo, el concepto de representación social parece tener una aplicación general como medio para comprender el modo de influencia psicológica de las estructuras socioepistémicas. Sin embargo, para captar las complejidades subsumidas en este concepto puede resultar útil distinguir tres tipos de transformaciones que se asocian a la representación social. Existen procesos de *sociogénesis*, que tienen que ver con la construcción y transformación de las representaciones sociales de los grupos respecto de objetos específicos, de *ontogénesis*, relacionados con el desarrollo de los individuos en relación con las representaciones sociales y microgénesis, relacionados con la evocación de las representaciones en la interacción social.

1.4 Sociogénesis, ontogénesis y microgénesis

La sociogénesis es el proceso mediante el cual se generan las representaciones sociales. El estudio de Moscovici (1976a) acerca del psicoanálisis es un ejemplo de la difusión de los conocimientos científicos en la comunidad, a medida que son reconocidos por distintos grupos sociales. Sin embargo, tal como hemos señalado, las representaciones sociales no sólo surgen del conocimiento estructurado en discursos científicos, sino que, a través de ellas también circulan otros temas en la sociedad. Está claro que en los últimos años las representaciones sociales, por ejemplo de género se han ido transformando y nos dan un ejemplo de proceso sociogenético.

La sociogénesis se produce en el tiempo, de modo que aun cuando se investiguen las representaciones sociales en un momento determinado, la descripción resultante debe considerarse desde una perspectiva diacrónica.

Los bebés humanos nacen en un mundo social construido en términos de las representaciones sociales de sus padres, hermanos, maestros, etc. Estas también estructuran las interacciones de estas otras personas con el niño. Si, tal como sostiene Moscovici, la sociedad en que los niños nacen es una *sociedad pensante*, las representaciones sociales son las que constituyen el *entorno pensante* para el niño. Al desarrollar la competencia para participar como actores en esta sociedad pensante, los niños pueden adquirir el acceso a las representaciones sociales de su comunidad. Llamamos a este proceso ontogénesis de las representaciones sociales, si bien la ontogénesis como proceso no está limitada a la infancia, sino que puede producirse cada vez que los individuos, niños o adultos, se involucran con nuevas representaciones sociales que les permiten participar en la vida de un grupo.

Un tercer aspecto genético de las representaciones sociales aparece en la interacción social, en la cual los individuos se encuentran, hablan, debaten, resuelven conflictos, es decir, se comunican entre sí. En las interacciones sociales se evocan las representaciones sociales a través de las identidades sociales que se ponen en juego en la interacción entre los individuos. Sin embargo, estas no son atributos fijos que los individuos aportan a cada interacción y que permanecen sin variaciones a través de ellas. Por el contrario, se construyen durante el transcurso de las interacciones o a través de encuentros sucesivos que configuran la historia de una determinada relación interpersonal. En todas las interacciones sociales en que elaboran y negocian las identidades sociales y las representaciones en que se basan, hay un proceso genético presente. En toda interacción social está presente un proceso microgenético en el cual se negocian las identidades sociales y se

establecen marcos de referencia compartidos.

La microgénesis es siempre un proceso de cambio. En muchas situaciones, los cambios que se pueden apreciar en el transcurso de una interacción son transitorios y no estructurales, ya que los individuos adoptan identidades sociales concretas para lograr objetivos específicos o para llevar a cabo determinadas tareas.

A través de la metodología cualitativa se utilizó la técnica de entrevista en profundidad basada en tópicos concernientes a: **lugares de orígenes, creencias, identificación, lenguaje, cotidianidad**, de estos se desligaron otros subtópicos con los cuales se registraron los relatos desde los mismos protagonistas. Esta técnica fue idónea para elaborar un modelo fundamentado (grounded theory) desde los entrevistados (Hernández, Fernández y Batista, 2006).

2. Metodología

Los sujetos que accedieron a las entrevistas, fueron 4 personas, 3 mujeres y 1 varón, para las entrevistas fueron escogidos por medio de un muestro no probabilístico, a través de la técnica de “bola de nieve”. Los criterios de inclusión para delimitar la muestra se basaron en: inmigrantes peruanos cabezas de familias, que han generado arraigo en la zona, reconocidos entre sus pares por una labor social hacia los inmigrantes y que fueran de las ciudades de La Serena y Coquimbo. Los entrevistados llegaron a Chile en diferentes épocas y llevan un tiempo considerable en Chile, a continuación se presenta una tabla con las características de los sujetos:

Sexo	Año de arribo	Ocupación o rol
Masculino	2006	Representante agrupación “Entreculturas”
Femenino	1996	Microempresaria
Femenino	1998	Cónsul honoraria
Femenino	1993	Microempresaria

Tabla 1. Tabla con las características de los sujetos

Después de la aplicación de las entrevistas y registro de las entrevistas, se procedió a su transcripción en Word y la transferencia de las transcripciones al programa de Atlas-ti para el análisis de datos. El análisis consistió en los niveles de codificación abierta, codificación axial y codificación selectiva. El análisis de la información desembocó en la elaboración de un modelo selectivo y los resultados generales de la investigación.

3. Resultados generales

3.1 Resultados relacionados con la ontogénesis

Los migrantes peruanos profesionales se enfrentan a una **Determinación social** del sistema chileno, concerniente en la dificultad o imposibilidad que han debido que enfrentar (o enfrentan) para poder homologar sus estudios profesionales, lo que se traduce en rendir exámenes de convalidación de los estudios profesionales ya realizados en el Perú. Esta dificultad de homologación de títulos, **crea un determinismo social**, desde la sociedad chilena en torno a los inmigrantes peruanos ya que no les permite acceder a puestos profesionales correspondientes a sus estudios. Esto genera consecuencias como una baja migración de inmigrantes peruanos profesionales, inmigrantes del Perú dispuestos a emplearse en trabajos técnicos, informales o que no requieran especialización profesional y modificación de expectativas de empleabilidad de inmigrantes profesionales, quienes se ven forzados a desempeñar oficios u otras actividades en las que no se tomen en consideración sus competencias profesionales.

El costo de la vida en Chile es un factor que trae consecuencias no calculadas por los inmigrantes que se desempeñan en Chile en rubros de menor especialización, como obreros de diversas faenas y asesoras de hogar. Ellos perciben un menor sueldo (muchos casos según los entrevistados, menos del mínimo). Consecuencias sociales que padecen los migrantes peruanos son de: reproducir condiciones de marginalidad similares a en las que vivían en Perú o entrar por primera vez a vivir y recrear estas condiciones, que tienen relación a la manera en que viven fuera de su lugar de trabajo. Formar parte de la informalidad laboral del país de residencia.

3.2 Resultados relacionados con la sociogénesis

La sociogénesis es un proceso que se desarrolla cuando se generan la difusión del conocimiento de las representaciones sociales y este conocimiento es reconocido por distintos grupos. La sociogénesis de la representación social de los inmigrantes se da a conocer en el momento en que ellos verbalizan

y comparten sus vivencias, sentimientos, percepciones y conocimientos del “nuevo mundo social” en el que interactúan. La prensa chilena también entrega conocimiento y difunde una imagen estereotipada y reduccionista, pero no entrega una comprensión profunda de los inmigrantes peruanos. En las entrevistas se expresa las sensaciones de desamparo social, soledad y percepción de discriminación que perciben los inmigrantes peruanos respecto a la sociedad chilena. Respecto a sus compatriotas, destacan actitudes como, predisposición al trabajo, la adaptación de características de los sujetos pertenecientes a contextos locales en Chile y la capacidad de conformar grupos.

Las redes de apoyo se identifican con organizaciones y personas, tales como: Embajada, consulado, organizaciones de inmigrantes, familiares y amigos. Las redes de apoyo se caracterizan por cumplir las funciones afectivas y laborales, para los inmigrantes, según las entrevistas, se extrae la importancia de contar con redes de apoyo laborales para el incentivo de encontrar trabajo en Chile de manera periódica cada vez que lo requieran.

En las entrevistas, se destaca que hay una alta crítica a los funcionarios que trabajan en las embajadas y consulados, debido a la distancia que existe entre las ciudades de La Serena y Coquimbo, lo que provoca un desconocimiento de la mayoría de las necesidades de la comunidad peruana residente en la zona y en la región. Esto se debe no solamente a supuestas falencias logísticas u organizativas de las autoridades consulares, sino también a la escasa capacidad económica que tendrían la mayoría de los inmigrantes y el costo laboral que significa realizar trámites durante días laborales en otra región del país, lo que involucra una inversión de tiempo, que se suma al costo económico.

3.3 Resultados relacionados a la microgénesis

El lenguaje es utilizado como una forma de generar la interacción entre con la población chilena, si bien en Chile y Perú los idiomas oficiales son el Castellano, este en ambos países, como en todos los países de habla hispana, se ha enriquecido con la creatividad lingüística de las personas de los contextos locales, lo que se manifiesta con los giros lingüísticos propios de cada país, la manera de acentuar las palabras y el ritmo en expresarlas. Es así como el lenguaje nos permite apreciar la microgénesis como proceso de cambio. En el caso de las entrevistadas algunas expresaron más giros lingüísticos propios de los chilenos, como: “cachai”, “ya poh” y “poh”, que fueron los que más se repitieron durante las entrevistas. De parte del entrevistado, en su relato, no hizo uso de giros lingüísticos chilenos durante la entrevista grabada y a juicio de él, los inmigrantes peruanos que utilizan los giros lingüísticos

chilenos, lo hacen con un fin estratégico de “mimetizarse” verbalmente con la población chilena. Desde este punto de vista, el lenguaje se muestra una vez más como un recurso de interacción, que sería mejor aprovechado en la adaptación de giros lingüísticos locales.

3.4 Resultados relacionados a los procesos de anclaje y objetivación

Como se ha mencionado, el procesos de anclaje y el de objetivación son procesos que se dan de forma simultánea, en la subjetividad del sujeto y en interacción con otros, es así como se identifica al proceso microgenético como fundamental para entender el inicio de ambos procesos (anclaje y objetividad), ya que en la microgénesis se hace mención al proceso de interacciones entre los inmigrantes con en la sociedad chilena. En la sociedad chilena existen normas implícitas y explícitas que corresponden al proceso ontogénico, del nuevo mundo social en que se insertan los inmigrantes, tales como el **determinismo social** y **el costo de la vida en Chile**. Estos procesos ayudan a configurar la forma de anclaje de la representación social, la cual se objetiviza una vez que es verbalizada y compartida la información respecto a cómo los inmigrantes peruanos sienten respecto a sus vivencias como, **sentimiento de soledad** y **desamparo social**, también la manera en que ellos expresan que son percibidos por la sociedad chilena, específicamente según la imagen estereotipada y reduccionista que entregan los medios de comunicación, en las que exhiben la imagen del inmigrante peruano asociada a ilegalidad, delincuencia, pobreza, vulnerabilidad, asesoras de hogar y empleos informales.

3.5 Resultados relacionados a la actitud

Actitud 1. Una de las actitudes que tienen los migrantes es relacionada a **la predisposición al trabajo**. Esto queda expresado en las entrevistas donde se mencionan, que la principal motivación es la de poder encontrar un trabajo en Chile, muchos vienen desconociendo la realidad del contexto o con la información que obtienen de sus redes de apoyo (familiares y amigos). Esta actitud, con la que los inmigrantes peruanos llegan a Chile, les predispone aceptar las fuentes de trabajo disponibles, que están relacionadas a los rubros de asesoras de hogar, agrícolas, construcción u otras que no requieran mayor especialización técnica o preparación profesional. Sin embargo, esta predisposición ha sido mal utilizada por empleadores que han aprovechado para cometer abusos laborales. (Resultado del proceso sociogenético).

Actitud 2. Otra actitud que surgen en las entrevistas y es propiedad de los inmigrantes, es la **capacidad de adoptar características de los sujetos** pertenecientes a los contextos locales, dependiendo del lugar de Chile

donde esté radicado por ejemplo: observan que el inmigrante andino que vive en Viña es menos andino que el que vive en La Serena; el que está en Santiago es más abierto, más criollo, más abierto, más peleador, más choro, más innovador, respecto al que vive en La Serena; el inmigrante peruano en la zona le recomienda a sus compatriotas que no se muestre tanto como peruano, ya que la gente en La Serena y Coquimbo es más estirada, lo que genera de forma indirecta en una invisibilización del ciudadano inmigrante peruano. (Resultado del proceso microgenético).

Actitud 3. Esta actitud, se relaciona con un proceso ontogenético de los inmigrantes, quienes **conforman agrupaciones** según elementos culturales o lugares de orígenes comunes a ellos, lo que los lleva a diferenciarse de otras agrupaciones, siendo una reproducción de la multiculturalidad de las que son herederos y que cuentan forma parte del Perú. Esto ha favorecido a algunos inmigrantes, pero también ha distanciado a otros, ya que son instancias de reproducción de localismos.

3.6 Resultados relacionados sobre el objeto

Independiente que la representación social de los migrantes sean el objeto de estudio, ellos, los inmigrantes, se representan en Chile, en base a las posibilidades de trabajo, y a partir de esto ellos se visualizan viajando a Chile, de hecho las relaciones de interacción y la manera en que configura la representación social está determinada por la manera en que ellos logran optar a un empleo, aceptando las condiciones laborales por una actitud de predisposición al trabajo que ya esta previamente internalizada en ellos.

3.7 Radicación en la zona

Según las entrevistadas y el entrevistado la principal plaza de arribo de los inmigrantes peruanos, es la ciudad de Santiago, por la creencia de encontrar más fuentes de trabajos disponibles a las cuales acceder. Al no encontrar trabajo o establecerse en Santiago se reinicia el proceso de inmigración a lo largo del país, es así que los inmigrantes peruanos suelen llegar en las ciudades de La Serena y Coquimbo, por motivos laborales. El motivo de radicarse en la zona, tiene que ver con la tranquilidad que han apreciado en comparación con otros lugares de Chile, a parte del motivo laboral.

4 Conclusiones finales

El objetivo de esta investigación fue conocer la representación social de un grupo de inmigrantes peruanos de las ciudades de La Serena y Coquimbo. Esto en el contexto del aumento de la población inmigrante latinoamericana

y en especial del Perú en las últimas décadas, las cuales se han visibilizado en diversos contextos urbanos y rurales en Chile. Esta investigación ha contribuido a llenar en parte el vacío de conocimiento sobre la temática migratoria latinoamericana en las ciudades de La Serena y Coquimbo.

En la investigación, se levantaron datos desde las entrevistas que fueron surgiendo a medida que se progresaba en los niveles de análisis, siguiendo una perspectiva de estructuralismo genético en el cual se pueden distinguir tres tipos de transformaciones que se asocian a la representación social. Los hallazgos de la investigación dan cuenta de los componentes de la representación social de los inmigrantes peruanos en las ciudades de La Serena y Coquimbo, los cuales son clasificados en: sociogénesis, ontogénesis y microgénesis.

En la investigación se interpretó que el proceso de anclaje y de objetivación de la representación social se da mediante el desarrollo de las interacciones que rodean y determinan el ámbito laboral, las experiencias en relación a estas y la forma de interactuar con la sociedad chilena. La representación social está configurada en la forma de acceder al trabajo y de desenvolverse en el contexto social, el cual se expresa en la adopción de giros lingüísticos, conocimiento de las redes de apoyo, con el objetivo de lograr estabilidad económica y de generar arraigo.

Los resultados concernientes a las actitudes, guardan relación a procesos genéticos de la representación social que se configuran dentro de la colectividad inmigrante en interacción con la sociedad Chilena y con sus pares en Chile. Estas actitudes envuelven las interacciones entorno al objeto, que es representado e idealizado **como un trabajo** que cumpla con sus expectativas económicas. Sin embargo la mayoría de los inmigrantes expresan una actitud al trabajo que ha sido mal interpretada por los empleadores, lo que ha originado episodios de abuso laboral.

Respecto a los resultados de esta investigación se pudo cotejar la similitud con conclusiones obtenidas mencionadas en las publicaciones citadas en este artículo, sin embargo esta investigación se enfocó en el aspecto local de la temática migrante, mediante el método correspondiente de las representaciones sociales, lo que ha permitido destacar resultados que se pueden considerar aportes propios de la presente investigación, tales como:

1) La adopción de modismos del lenguaje propios de la manera de hablar coloquial chilena (proceso microgenético) y de actitudes en la “forma de ser” del chileno que son identificables según el lugar o ciudad (actitud 2). De este modo el migrante encuentra y desarrolla la manera de adaptarse en la

sociedad receptora.

2) En el párrafo concerniente a la “actitud 3”, los entrevistados comentan que existen entre la población inmigrante la búsqueda de conformar agrupaciones como iniciativas de asociación, pero que no logran agrupar a todas las personas, por la falta de manejo de diferencias tales como: lugar de origen, cultura de procedencia, nivel profesional, expectativas y ocupación desarrollada en Chile; estas condiciones les impiden poder generar instancias de asociatividad que sean duraderas y los más inclusivas posibles.

3) Haciendo mención al último hallazgo relacionado a la investigación desarrollada en las entrevistas, se destaca una propiedad contextual que tiene la región. Según las entrevistadas y el entrevistado, el motivo de radicación tiene que ver con la tranquilidad que han apreciado en comparación con otros lugares de Chile, a parte del motivo laboral. Lo que en cierta medida corresponde a parte de la imagen que turística que se ha tratado de proyectar específicamente de la ciudad de La Serena.

La metodología usada en la investigación y la técnica de entrevistas en profundidad permitieron abarcar desde una etapa exploratoria hasta un alcance interpretativo / comprensivo de los elementos psicosociales que componen la representación social de los entrevistados. La transcripción de estos al programa de programa Atlas-ti. Permitted generar distintos niveles de análisis de los datos, los cuales permitieron cumplir con los criterios de rigor científico esperados: credibilidad, confirmabilidad, triangulación y transferibilidad.

La principal limitación de la investigación fue la dificultad de encontrar sujetos dispuestos a comentar experiencias de su vida como inmigrantes y la baja cantidad de entrevistados. Como ya hemos sostenido la inexistencia de enclaves u organizaciones formales de inmigrantes peruanos, la falta de cohesión entre los inmigrantes peruanos que permitieran contactar con más posibles candidatos a entrevistar. Son las causas principales de estas limitaciones.

A pesar de las limitaciones anteriores se destaca la saturación de datos con pocos sujetos, así también, el hecho de que las entrevistas hayan sido realizadas en los hogares o puestos de trabajo de los entrevistados(as), permitió que se desarrollaran en ambientes libres de factores inhibidores externos para las entrevistas.

Los resultados de la investigación junto con contribuir a llenar el vacío de la temática inmigrante latinoamericana a nivel local, busca contribuir

al empleo de la metodología cualitativa y técnicas relacionadas a la teoría empíricamente fundamentada, como investigación desde los contextos en que se desenvuelven los sujetos y rescatando su relatos para profundizar en la construcción de sus representaciones, evitando la generalización con resultados de otras investigaciones desarrolladas en otros contextos locales dentro del país.

Como la representación social es una categoría cuya construcción obedece a procesos dinámicos de las sociedades modernas, se propone y proyecta profundizar en el desarrollo de la temática de esta investigación. Específicamente, se proyecta replicar la misma metodología de investigación con otros inmigrantes de comunidades latinoamericanas residentes en las ciudades de La Serena y Coquimbo. Para generar así una discusión entre los representantes de las comunidades, los sujetos participantes de las entrevistas y el cuerpo académico local mediante mesas de discusión sobre la temática inmigrante.

BIBLIOGRAFÍA

- Castoria, J.A. (2003). Representaciones sociales, problemas teóricos y conocimientos infantiles. Barcelona: Edición Gedisa.
- Hernández, Fernández, Batista (2006). *Metodología de la investigación*. México D.F. : Editorial McGraw-Hill Interamericana. Cuarta edición.
- Gonzalez M., S. (2008). Hacia un nuevo pensamiento integracionista latinoamericano: aproximación a una lectura de segundo orden. *Revista Polis* 7(21), 265-285.
- Jodelet, D. (1993) La representación Social: fenómenos, concepto y teoría. En S. Moscovici (Comp.), *Psicología Social. Vol. II. Pensamiento y vida social, Psicología Social y problemas sociales*. (segunda reimpresión), Barcelona: Paidós.
- Moscovici, S. (1973). *Prólogo a C. Herzlich, "Health and Illness"*. Londres: Academic Press.
- Moscovici, S. (1976). *La Psychanalyse son image et son public*. 2° edición. París: Presses Universitaires de France.

- Moscovici, S. (1976). *Social influence and social change*. Londres: Academic Press.
- Moscovici, S. (1984). The Phenomenon of Social Representations. En R. Farr & S. Moscovici (Eds.), *Social Representations*. (pp. 3- 70), Cambridge University Press, London.
- Moscovici, S. (1988). Notes towards a description of social representations, *European Journal of social psychology*, 18 (3), 211 - 250
- Murray, M (2001). *Narrative psychology and social representation theory*. Conferencia pronunciada en el XXVII Congreso Interamericano de Psicología. Santiago de Chile (mimeo).
- Piaget. (1977). *Biología y conocimiento*. Madrid: Siglo XXI.
- Riquelme R., J. & Alarcon M., G. (2008). El peso de la historia en la inmigración peruana en Chile. *Revista Polis* 7(20), 299-310.